

DLT150-1 S



100262

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Allemagne

tél. +49 5258 971-0
fax : +49 5258 971-120
Hotline technique : +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 1.0

Date de création : 2025-07-31

Manuel d'utilisation original

1	Sécurité	2
1.1	Explication des avertissements	2
1.2	Consignes de sécurité	3
1.3	Utilisation conforme à l'usage	6
1.4	Utilisation non conforme à l'usage	6
2	Généralités	7
2.1	Responsabilité et garantie	7
2.2	Protection des droits d'auteur	7
2.3	Déclaration de conformité	7
3	Transport, emballage et stockage	8
3.1	Inspection suite au transport	8
3.2	Emballage	8
3.3	Stockage	8
4	Paramètres techniques	9
4.1	Indications techniques	9
4.2	Fonctions de l'appareil	10
4.3	Éléments de l'appareil	11
5	Installation et utilisation	12
5.1	Installation	12
5.2	Utilisation	13
6	Nettoyage et maintenance	18
6.1	Consignes de sécurité pour le nettoyage	19
6.2	Nettoyage	19
7	Élimination des déchets	20



Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice et la conserver dans un endroit facilement accessible, à proximité de l'appareil !

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle est une source d'informations importante et un ouvrage de référence. La connaissance de toutes les consignes de sécurité et d'utilisation comprises dans la présente notice est une condition indispensable pour assurer le fonctionnement correct et en toute sécurité de l'appareil.

Avant de mettre en marche l'appareil, lire la présente notice d'utilisation, pour éviter les blessures et les dommages matériels. Une utilisation incorrecte peut endommager l'appareil.

À chaque étape d'utilisation de l'appareil, toutes les informations essentielles contenues dans le mode d'emploi doivent être accessibles pour le personnel. C'est l'opérateur qui est responsable de leur disponibilité.

Outre le mode d'emploi, il est impératif de respecter les règles générales et la loi en vigueur, relatives à la sécurité du travail et à la protection de l'environnement.

FR

1 Sécurité

L'appareil est conçu d'après les règles techniques en vigueur. Cependant, l'appareil peut constituer une source de dangers, s'il n'est pas utilisé correctement ou conformément à son usage. Toutes les personnes qui utilisent l'appareil doivent se tenir aux indications mentionnées dans la présente notice d'utilisation et respecter les consignes de sécurité.

1.1 Explication des avertissements

Les indications importantes relatives à la sécurité ainsi que les avertissements sont désignés dans la présente notice par des mentions d'avertissement adéquates. Ces indications doivent être impérativement respectées, pour éviter les accidents, les blessures et les dommages matériels.



DANGER !

La mention d'avertissement **DANGER** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.

**AVERTISSEMENT !**

La mention **AVERTISSEMENT** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves, moyennement graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.

**ATTENTION !**

La mention **ATTENTION** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures légères ou moyennes, s'ils ne sont pas évités.

ATTENTION !

La mention **ATTENTION** indique un éventuel dommage matériel lié au non-respect des consignes de sécurité.

REMARQUE !

Le symbole **REMARQUE** indique à l'utilisateur les informations et les consignes relatives à l'utilisation de l'appareil.

FR

1.2 Consignes de sécurité

Courant électrique

- Une tension de secteur trop élevée ou une installation incorrecte peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- L'appareil peut être branché à l'électricité uniquement si les données sur la plaque signalétique correspondent à la tension de secteur.
- Pour éviter les courts-circuits, ne pas mouiller l'appareil.
- Si des défaillances apparaissent lors du fonctionnement de l'appareil, le débrancher immédiatement de l'alimentation électrique.
- Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- Ne jamais saisir l'appareil, s'il tombe dans l'eau. Débrancher immédiatement l'appareil de l'alimentation électrique.
- Toute réparation ou ouverture du boîtier de l'appareil doit être réalisée par un personnel spécialisé et un service agréé.
- Ne pas déplacer l'appareil en le tenant par le câble.
- Éviter tout contact du câble de raccordement avec des sources de chaleur et des éléments pointus et tranchants.

- Ne pas plier, serrer ou nouer le câble de raccordement.
- Dérouler complètement le câble de raccordement.
- Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble de raccordement.
- Pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer par la fiche.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le service d'entretien ou un électricien qualifié, afin d'éviter les risques.

Matières inflammables

- Ne jamais exposer l'appareil à des températures élevées comme les cuisinières, les fours, la flamme nue, les appareils de maintien de la chaleur, etc.
- Nettoyer régulièrement l'appareil pour éviter tout risque d'incendie.
- Ne pas couvrir l'appareil avec p.ex. du papier aluminium ou des serviettes.
- Utiliser l'appareil uniquement avec les matières y destinées et en réglant les températures sur des valeurs adéquates. Les matières, les produits alimentaires et les restes de nourriture dans l'appareil peuvent s'allumer.
- Ne jamais utiliser l'appareil à proximité des produits inflammables comme l'essence ou l'alcool. Les températures élevées entraîne l'évaporation de ces produits et suite au contact avec des sources d'inflammation, cela peut conduire à une explosion.
- En cas d'incendie, avant de procéder à l'extinction du feu, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Ne jamais utiliser de l'eau pour éteindre les flammes, si l'appareil est branché à l'alimentation électrique. Une fois le feu éteint, assurer une arrivée d'air frais suffisante.

FR

Surfaces chaudes

- Lors du fonctionnement de l'appareil, ses surfaces deviennent chaudes. Il existe un risque de brûlures. La température élevée se maintient encore après l'arrêt de l'appareil.
- Ne toucher aucune surface chaude de l'appareil. Utiliser les éléments et les poignées de service prévus à cet effet.
- Transporter et nettoyer l'appareil une fois complètement refroidi.
- Ne pas asperger les surfaces chaudes d'eau froide ou de liquides inflammables.

Risque pour la santé, produits alimentaires brûlés

- L'acrylamide se trouvant dans les produits alimentaires brûlés est dangereux pour la santé et cancérigène.
- Éliminer les morceaux brûlés.
- Ne pas griller excessivement le pain.

Responsabilité de l'opérateur

L'opérateur est responsable du respect des lois nationales, des règles et des directives en vigueur, relatives à la prévention des accidents, à la protection de l'environnement, ainsi que du respect des instructions de travail, d'exploitation et de sécurité en vigueur sur le lieu de travail et d'installation de l'appareil.

Obligations de l'opérateur :

- Exploitation de l'appareil et des accessoires connectés uniquement si l'état technique des dispositifs est parfait et si les éléments de protection et de sécurité fonctionnent correctement.
- Préparation de l'évaluation des risques sur les postes de travail.
- Entrainement et formations régulières du personnel. Prendre connaissance et suivre en particulier les dispositions indiquées dans le chapitre concernant la sécurité et les consignes de sécurité.
- Fourniture d'un équipement de protection individuelle (EPI) adapté.
- Respect des délais de maintenance et d'entretien.
- Documentation des formations / entraînements, remplacement des composants de l'appareil.

FR

Personnel utilisant l'équipement

- Le présent appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et des personnes ayant l'expérience et/ou les connaissances insuffisantes.
- Surveiller les enfants afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil ou qu'ils le mettent en marche.

Utilisation uniquement sous surveillance

- Utiliser l'appareil uniquement sous surveillance.
- Toujours rester à proximité de l'appareil.

Utilisation incorrecte et non conforme

- L'utilisation non conforme à l'usage et non autorisée peut endommager l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé uniquement s'il se trouve dans un état technique parfait et s'il permet une utilisation en toute sécurité.
- L'appareil peut être utilisé seulement si tous les raccordements ont été réalisés selon les normes.
- N'utiliser l'appareil que lorsqu'il est propre.

- Utiliser uniquement des pièces de rechange originales. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.
- Il est interdit de changer ou de modifier l'appareil ou ses éléments.

1.3 Utilisation conforme à l'usage

L'appareil est conçu uniquement pour l'utilisation décrite dans le mode d'emploi, avec des composants fournis et agréés.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage. Le fabricant n'est aucunement responsable des dommages en résultant. Dans ces cas, l'opérateur/l'utilisateur est le seul responsable.

L'utilisation suivante est conforme à l'usage :

- griller le pain et d'autres produits de boulangerie.

Cet appareil est destiné à un usage ménager et dans des endroits semblables, comme par exemple :

- dans des cuisines pour les employés des magasins, des bureaux et autres locaux similaires ;
- dans des exploitations agricoles ;
- par des clients dans les hôtels, les motels et autres logements ;
- dans les chambres d'hôtes.

FR

1.4 Utilisation non conforme à l'usage

Une utilisation non conforme à l'usage peut entraîner des blessures ou des dommages matériels dus à une tension électrique dangereuse, au feu ou aux températures élevées. L'appareil peut être utilisé uniquement aux fins décrites dans la présente notice d'utilisation.

L'utilisation suivante est non conforme à l'usage :

- cuisson du pain et d'autres produits de boulangerie;
- griller le pain, comme p.ex. le pain à l'ail, les sandwiches avec du fromage ou les pâtisseries saupoudrées de sucre. Lors du réchauffement, ils pourraient coller au convoyeur et le salir, ce qui pourrait avoir un impact négatif sur le fonctionnement de l'appareil.

2 Généralités

2.1 Responsabilité et garantie

L'appareil a été construit conformément à l'état de la technique actuel et aux principes de la sécurité technique. Malgré cela, lors de l'utilisation de l'appareil, des risques pour la santé et la vie peuvent se produire pour l'utilisateur et les tiers, ou des risques de dommages de l'appareil ou d'autres biens peuvent survenir. Toute demande au titre de la garantie et de la responsabilité pour les blessures / les dommages aux biens ainsi que les défaillances dans le travail est exclue, si l'une des causes suivantes peut être évoquée :

- Utilisation non conforme à l'usage
- Non respect/négligence des instructions et de toute information y relative
- Modifications de construction ou techniques de l'appareil non agréées
- Engagement d'un personnel insuffisamment formé et qualifié
- Exploitation de l'appareil avec des dispositifs de sécurité et de protection endommagés ou installés de manière incorrecte
- Maintenance et entretien incorrects
- Défaillances non éliminées
- Utilisation de produits, de nettoyants, etc. non autorisés.
- Utilisation de pièces de rechange non agréées
- Erreurs d'utilisation ou autre usage incorrect
- Catastrophes causées par les corps étrangers ou cas de force majeure
- Dégradation de la plaque signalétique et des étiquettes nécessaires pour l'utilisation et la sécurité

FR

2.2 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, les figures et les autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes (même partielles) ainsi que l'exploitation et/ou la transmission du contenu à des tiers ne sont pas autorisées sans l'autorisation écrite du fabricant. Le non-respect de la disposition ci-dessus entraîne une obligation d'indemnisation. Les autres droits demeurent réservés.

2.3 Déclaration de conformité

L'appareil est conforme aux normes et aux Directives européennes en vigueur. Ce qui est confirmé par la Déclaration de conformité CE. Sur demande, nous pouvons vous envoyer la Déclaration de conformité du produit donné.

3 Transport, emballage et stockage

3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès la réception du produit. Si des dommages dus au transport sont constatés, refuser la réception du produit ou accepter la réception sous conditions. Indiquer sur les documents de transport/la lettre de voiture de la société de transport les dommages constatés et déposer une réclamation. Les dommages cachés doivent être signalés immédiatement après leur constatation, car les demandes de dédommagement doivent être déposées dans les délais de réclamation.

Si des pièces ou des accessoires manquent, contacter notre service après-vente.

3.2 Emballage

Ne pas jeter le carton d'emballage de l'appareil. Il peut s'avérer utile pour stocker l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages.

Toutes les parties de l'emballage sont faites à partir de matériaux recyclables. Ce sont des films et des sacs en plastique, des emballages en carton.

FR

Pour l'élimination de l'emballage, respecter les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduire les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.

3.3 Stockage

L'emballage doit rester fermé jusqu'au moment de l'installation de l'appareil. Lors du stockage, suivre les indications, marquées à l'extérieur, relatives au positionnement et au stockage. Stocker l'emballage dans les conditions suivantes :

- dans des locaux fermés
- dans un endroit sec et sans poussière
- à l'abri des produits agressifs
- à l'abri du soleil
- à l'abri des chocs mécaniques.

En cas de stockage prolongé (plus de trois mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage. En cas de besoin, remplacer l'emballage par un nouveau.

4 Paramètres techniques

4.1 Indications techniques

Nom :	Grille-pain convoyeur DLT150-1 S
Numéro d'article :	100262
Matériau :	acier inoxydable, revêtu
Temps de chauffe en min. :	15 - 20
Capacité heure / nombre de tranches env. :	150
Dimensions de l'ouverture d'alimentation (largeur x profondeur) en mm :	265 x 85
Puissance de raccordement :	2,24 kW 220-240 V 50/60 Hz
Dimensions (larg. x prof. x h) en mm :	370 x 420 x 390
Poids en kg :	16,1

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques !

FR

Version / caractéristiques

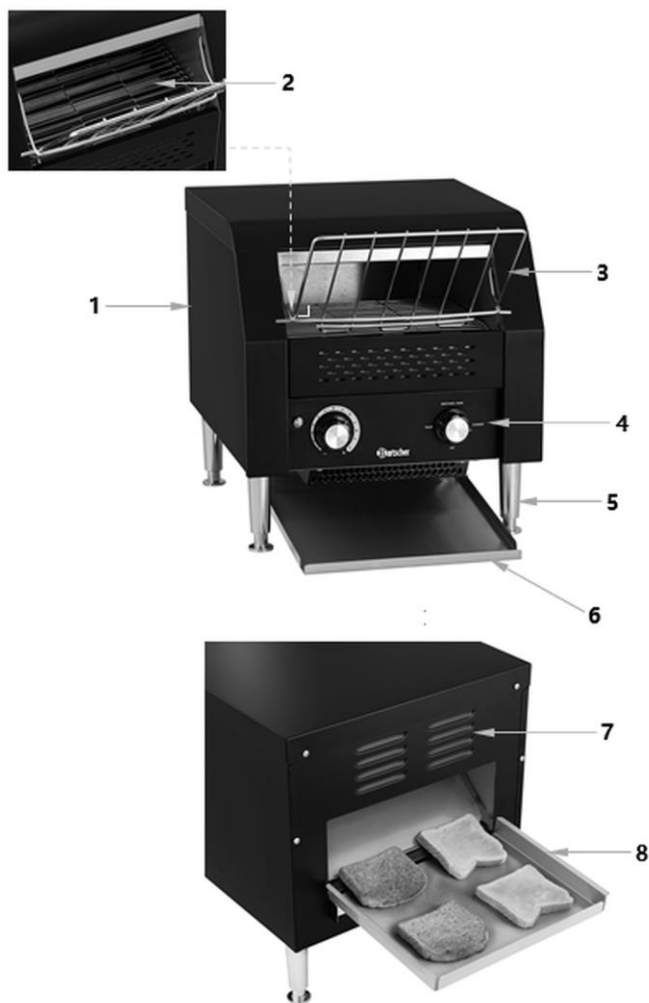
- Couleur : noir, mat
- Modèle : toaster à convoyeur
- Raccord de l'appareil : prêt à être branché
- Sortie des toasts :
 - à l'avant
 - à l'arrière
- Conçu pour :
 - petits pains
 - les sandwiches
 - les toasts
- Fonctions :
 - chaleur voûte / sole (toasts)
 - chaleur voûte (petits pains)
 - stand-by
- Vitesse de convoyage : réglable en continu
- Commande :
 - électronique
 - bouton rotatif
- Interrupteur de marche/arrêt : oui
- Témoin lumineux : Marche/arrêt
- Propriétés :
 - Vitesse de convoyage et type d'apport de chaleur réglables séparément
 - Pieds réglables en hauteur

FR

4.2 Fonctions de l'appareil

Dans le toaster à convoyeur, les produits tels que les toasts et les petits pains sont transportés par un convoyeur à travers une chambre de cuisson où ils sont grillés. Ensuite, ils sont récupérés dans le bac de récupération pour être servis par la suite.

4.3 Éléments de l'appareil



FR

Fig. 1

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Corps | 2. Bande du convoyeur |
| 3. Chargeur de toasts | 4. Panneau de commande |
| 5. Pieds (4x) à hauteur réglable | 6. Bac de service des toasts |
| 7. Orifices de ventilation | 8. Bac de récupération des toasts |

5 Installation et utilisation

5.1 Installation

Déballage / installation

- Déballer l'appareil et éliminer tous les éléments intérieurs et extérieurs de l'emballage et les protections de transport.



ATTENTION !

Risque d'étranglement !

Interdire aux enfants l'accès aux emballages tels que les sacs en plastique ou les éléments en polystyrène.

- Retirer le film de protection qui recouvre l'appareil. Le film de protection doit être retiré délicatement pour ne pas laisser des restes de colle. Supprimer les résidus de colle éventuels en utilisant un diluant.
- Veiller à ne pas endommager la plaque signalétique ni les avertissements collés sur l'appareil.
- Ne **jamais** placer l'appareil dans un environnement humide.
- Placer l'appareil de manière à assurer un accès facile à la prise permettant de débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin.
- En choisissant l'endroit d'installation, prendre en compte les points suivants :
 - La surface de montage doit être égale, suffisamment porteuse, résistante à l'eau, sèche et résistante aux températures élevées.
 - Veiller à ce que les routes d'évacuation soient dégagées.
 - Assurer une position stable.
 - Prévoir un espace de travail, de maintenance et d'entretien suffisant.
 - Les orifices de ventilation pour l'air d'arrivée et l'air évacué doivent être dégagés, s'ils sont présents.
 - Respecter les règles techniques et du bâtiment en vigueur.
- Assurer une distance suffisante des bords de la table. Dans le cas contraire, l'appareil pourrait basculer et tomber.
- Pour assurer la sécurité de fonctionnement de l'appareil, garantir une distance d'au moins 3 cm sur les côtés, 30 cm à l'avant et à l'arrière et 30 cm au-dessus de l'appareil (p.ex. de l'étagère ou du plafond).

Branchement à l'alimentation électrique

- Vérifier si les données techniques de l'appareil (voir le tableau signalétique) correspondent aux données du réseau électrique local.
- Brancher l'appareil à une prise électrique individuelle avec protection. Ne pas brancher l'appareil à une prise multiple.
- Placer le câble de raccordement de manière à éviter tout risque d'écrasement et de trébuchement.
- Ne pas utiliser l'appareil avec une minuterie ou une télécommande périphériques.

5.2 Utilisation

Recommandations importantes assurant un grillage optimal

- L'effet de grillage, en réglant le même niveau de grillage, dépend des propriétés du produit (humidité, type de pain, taille et épaisseur des tranches).
- Pour griller les tranches de pain sec, plus petites et plus fines, régler une plus grande vitesse du convoyeur.
- Pour griller des produits plus humides comme p.ex. le pain de seigle ou le pain complet, réduire la vitesse du convoyeur.
- Pour que le pain soit grillé uniformément, la surface de coupe doit être la plus lisse possible.
- Les miettes ou les ingrédients qui dépassent (par exemples les grains) doivent être enlevés avant le grillage car ils peuvent brûler.
- Prendre en compte le fait que, lors des grillages consécutifs, l'appareil chauffe plus fortement et les tranches seront grillées de plus en plus. Le cas échéant, choisir par la suite une vitesse du convoyeur moins importante.

Avant la première utilisation

1. Avant l'utilisation de l'appareil, le nettoyer selon les consignes indiquées au point « **Nettoyage** ».
2. Enfin, sécher les éléments lavés.

ATTENTION !

L'utilisation de l'appareil sans le tiroir pour les miettes peut endommager ou salir l'appareil.

N'utiliser l'appareil que si le tiroir pour les miettes est correctement installé.

3. Glisser jusqu'au bout le tiroir pour les miettes dans l'emplacement prévu à cet effet, sous le chargeur de toasts.
4. Placer le bac de service des toasts (3, fig. 2), en glissant d'abord l'extrémité arrondie sous l'appareil par l'arrière et ensuite, en l'accrochant sur les crochets (a) se trouvant sur le bord inférieur de l'ouverture arrière de l'appareil.

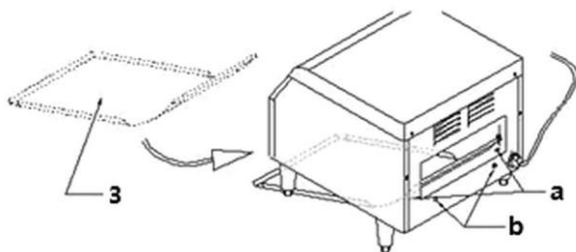


Fig. 2

5. Accrocher le bac de récupération des toasts (8) (avec les encoches à l'avant) sur les boulons prévus à cet effet (b, fig. 2) au-dessous de l'ouverture arrière de l'appareil.

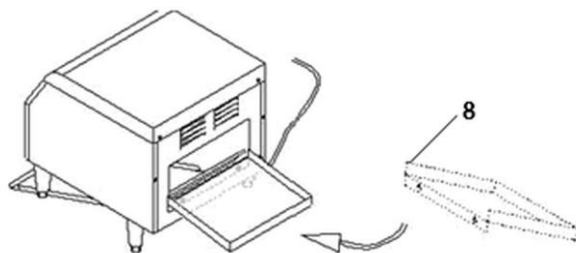


Fig. 3

6. Fixer (si retiré) le chargeur de toasts en maintenant pressés vers l'intérieur les deux attaches-fils et en les insérant dans les orifices correspondants dans l'appareil.

Récupération des toasts

Selon la configuration, il existe **2 options** de récupération des toasts :

- à l'avant à l'aide du bac de service des toasts
- à l'arrière à l'aide du bac de récupération des toasts

1. Si l'option à l'avant est choisie, utiliser le crochet sur le capot en métal arrière, pour fermer l'ouverture à l'arrière.

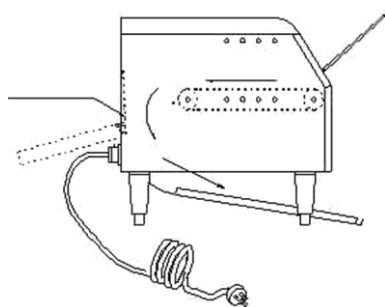


Fig. 4

2. Si l'option arrière est choisie, fixer le capot en métal arrière à l'intérieur de l'appareil.

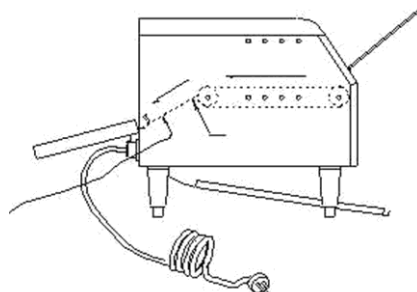


Fig. 5

Éléments de commande

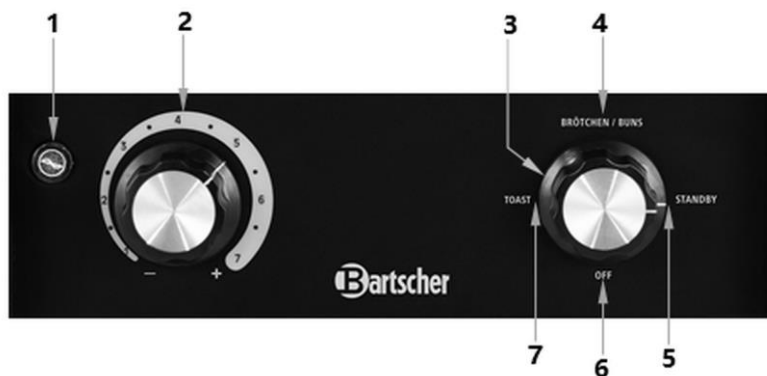


Fig. 6

- | | |
|--|---|
| 1. Témoin de travail (vert) | 2. Régulateur de la vitesse de la bande du convoyeur |
| 3. Régulateur rotatif de sélection des fonctions | 4. Réglage de la chaleur de voûte (petits pains / Buns) |
| 5. Réglage STANDBY (mode prêt) | 6. OFF (position éteint) |
| 7. Réglage de la chaleur de voûte/sole (TOAST) | |

FR

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

Risque de brûlures !

Lors du fonctionnement, l'appareil se chauffe fortement !

Ne toucher aucune surface chaude ni ne placer les mains dans le toaster.

Une fois l'appareil éteint, il reste encore chaud un certain temps.

Nettoyer, déplacer ou transporter l'appareil seulement s'il est complètement refroidi.

Grillage des toasts

1. S'assurer que le régulateur des fonctions est sur la position OFF (position éteint).
2. Brancher l'appareil à une prise individuelle adaptée.

Une fois l'appareil branché, le témoin vert de fonctionnement s'allume.

3. Régler d'abord la vitesse de la bande du convoyeur sur le niveau 1 maximal (le plus rapide), à l'aide du régulateur de la vitesse du convoyeur (régulateur rotatif gauche pos. 1 -7).

La vitesse inférieure de la bande du convoyeur correspond au temps de grillage maximal, tandis que la vitesse maximale de la bande du convoyeur au temps de grillage plus court et au degré de grillage plus faible des tranches de pain ou d'autres produits.

4. Régler le régulateur de sélection des fonctions (régulateur rotatif droit) sur la position TOAST et chauffer l'appareil pendant environ 15-20 minutes.

Réglages possibles :

- chaleur de voûte/sole= TOAST
- chaleur de voûte= PETITS PAINS/ BUNS
- STANDBY= Mode prêt

FR

5. Ensuite, pour tester le fonctionnement, faire passer 2 tranches de toasts à travers le chargeur.

CONSEIL !

Pour griller les produits plus humides, comme les muffins ou le pain complet, réduire la vitesse de la bande du convoyeur en tournant le régulateur de vitesse de la bande du convoyeur (dans le sens des aiguilles d'une montre) sur un réglage supérieur.

6. Les meilleurs résultats sont obtenus, si vous choisissez une vitesse moyenne de la bande (3-4).
7. Le pain/les toasts/les petits pains peuvent être également directement placés sur la bande. Pour ce faire, plier complètement le chargeur de toasts vers l'arrière de l'appareil.
8. Si le toaster n'est pas utilisé pour toaster le pain, tourner le régulateur rotatif des fonctions sur STANDBY (mode prêt/mode d'économie d'énergie).

En mode d'économie d'énergie, le toaster fonctionne à 25 % de sa puissance.

9. Pour remettre le toaster en marche, tourner le régulateur rotatif des fonctions sur la position TOAST ou Petits pains / BUNS.

L'appareil est alors prêt en 5 minutes à toaster les produits.



10. Une fois le temps de préchauffage écoulé, placer le produit choisi (pain de mie, petit pain) dans le chargeur des toasts.

Le produit donné se déplace sur la bande du convoyeur à travers la chambre de cuisson. Le toast grillé sort sur le bac de récupération des toasts et glisse vers l'avant à l'endroit d'où il peut être retiré.

11. Retirer le produit à l'aide d'une pince de cuisine.

FR

Fig. 7

6 Nettoyage et maintenance

L'opérateur doit veiller à ce que l'appareil et les éléments de sécurité restent en bon état. Vérifier l'efficacité des systèmes de commande et de sécurité.

Seul un personnel dûment formé et spécialisé peut procéder aux travaux de maintenance, d'entretien et de réparation.

Si, pour la maintenance, l'entretien ou la réparation, il est nécessaire de démonter les dispositifs de sécurité, les monter de nouveau immédiatement après la fin des travaux et vérifier leur fonctionnement correct.

Réaliser tous les travaux de maintenance et d'entretien selon les délais indiqués dans le mode d'emploi.

6.1 Consignes de sécurité pour le nettoyage

- Avant le nettoyage, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Laisser l'appareil refroidir complètement.
- Veiller à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou autres liquides, lors de son nettoyage. Ne pas utiliser de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser d'objets pointus ou en métal (couteau, fourchette, etc.) pour nettoyer l'appareil. Les objets pointus peuvent endommager l'appareil et s'ils entrent en contact avec les éléments conducteurs, ils peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, contenant des solvants ou des agents caustiques pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent rayer la surface.

6.2 Nettoyage

1. Nettoyer régulièrement l'appareil.
2. Retirer de l'appareil le tiroir à miettes, le bac de service des toasts et le bac de récupération des toasts.
3. Pour retirer le chargeur de toasts, presser les deux attaches-fils vers l'intérieur et retirer le chargeur de toasts de l'appareil.
4. Laver soigneusement les éléments enlevés à l'eau chaude, avec un produit nettoyant doux et un chiffon doux ou une éponge.
5. Rincer à l'eau claire et sécher à l'aide d'un chiffon doux tous les éléments démontés.
6. Essuyer la surface extérieure à l'aide d'un chiffon doux humide et sécher à l'aide d'un chiffon doux ou d'un essuie-tout.
7. Éliminer les taches persistantes à l'aide d'un produit nettoyant pour acier inoxydable ou d'un produit nettoyant non abrasif.
8. Nettoyer la bande du convoyeur et les éléments difficilement accessibles à l'aide d'une petite brosse à vaisselle.
9. Avant de réutiliser l'appareil, fixer de nouveau tous les éléments enlevés de l'appareil (chapitre « **Avant la première utilisation** »).

7 Élimination des déchets

Appareils électriques



Les appareils électriques portent le symbole suivant. Les appareils électriques doivent être éliminés de manière correcte et respectueuse de l'environnement. Il est interdit de jeter les appareils électriques avec les déchets ménagers. Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et retirer le câble de raccordement de l'appareil.

Rapporter l'appareil électrique à des points de collecte désignés.